



SAFLAX®



Tips



© Asit K. Ghosh Thaumaturgis - CC-BY-SA-3.0

Brugmansia suaveolens Pink

	 Български	BG	.....	2		 Malti	MT	.....	5
	 Dansk	DK	.....	2		 Nederlands	NL	.....	5
	 Deutsch	DE	.....	2		 Norsk	NO	.....	6
	 English	UK	.....	2		 Polski	PL	.....	6
	 Eesti	EE	.....	3		 Português	PT	.....	6
	 Suomalainen	FI	.....	3		 Românesc	RO	.....	6
	 Français	FR	.....	3		 Svenska	SE	.....	7
	 Ελληνική	GR	.....	3		 Slovensky	SK	.....	7
	 Gaeilge	IE	.....	4		 Slovenski	SI	.....	7
	 íslenskur	IS	.....	4		 Español	ES	.....	7
	 Italiano	IT	.....	4		 Český	CZ	.....	8
	 Hrvatski	HR	.....	4		 Türkçe	TR	.....	8
	 Latviešu	LV	.....	5		 Magyar	HU	.....	8
	 Lietuvių kalba	LT	.....	5		 日本語	JP	.....	9



Ангелска тропет / Розова

Brugmansia suaveolens Pink

Пълен с цветя до късна есен - примамливи аромати вечер

В родината си ангелските зурни растат като внушителни, дървовидни трайни насаждения с височина до пет метра, но дори когато се отглеждат в вани, те могат да очароват с височина до два метра и най-вече със своите тръбни цветя, които достигат до 30 сантиметра по размер, които постоянно се появяват през цялото лято. Вечер ангелските тръби излъчват интензивен и примамлив аромат, който е наистина зашеметяващ. **Естествено местоположение:** Тръбата на ангела е у дома си в тропическия климат на гористите брегове на югоизточна Бразилия. **Успешно отглеждане:** Отглеждането от семена на закрито е възможно през цялата година. Първо оставете семената да се накиснат в стайна топла вода за една нощ, за да подобрят покълването и след това ги поставете на около един сантиметър дълбочина във влажен субстрат за отглеждане. Покрийте съда с култура с домакинско фолио, което сте осигурили с дупки. Това предпазва почвата от изсушаване. Трябва да отстранявате фолиото за 2 часа на всеки два до три дни. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете саксията със семена на светло и топло място с 20 до 25° по Целзий и поддържайте почвата влажна, но не мокра. Поникването става след две до четири седмици. **Най-доброто местоположение:** Тръбите на Ангел обичат да са на топло и на пълно слънце - за предпочитане малко защитени от вятъра близо до стена за съхранение на топлина. **Оптимална грижа:** Изберете голяма саксия, тъй като ангелската тръба расте буйно през лятото. Между другото, поради силния си растеж на листата и буйни цветя, ангелските тръби са истински "пияници". Затова в средата на лятото те трябва да се поливат обилно поне сутрин и вечер, в противен случай листата им бързо ще увиснат. От май до октомври е абсолютно необходима седмична доставка на тор за контейнерни растения за богат цъфтеж. Растението може да се засади и на открито през пролетта след ледените светци. Тогава е идеално да използвате решетъчна саксия, която е напълно потънала в земята и по този начин създава добър обмен на влага с околната почва. През есента стърчащите корени се отрязват и решетката саксия се отстранява. **През зимата:** Ангелската тръба зимува най-добре на светло или тъмно, но преди всичко на хладно при 4° до 10° по Целзий в добре проветриво помещение. Нарежете растението енергично, преди да го приберете за зимно съхранение и съответно „запечатайте“ по-големите разфасовки. Сега поддържайте растението само леко влажно, така че кореновата топка да не изсъхне. Ако в оранжерията има достатъчно светлина, разбира се е възможно и презимуване без резитба. **Моля, обърнете внимание: семената и растенията са отровни!**



Engletrompet / Pink

Brugmansia suaveolens Pink

Fuld af blomster til sent efterår - forførende dufte om aftenen

I deres hjemland vokser engletrompeter som imponerende, trælige stauder op til fem meter høje, men selv når de holdes i baljer kan de fascinere med op til to meter og frem for alt med deres trompetblomster, der er op til 30 centimeter i størrelse, som konstant dukker op sommeren igennem. Om aftenen udstråler engletrompeter en intens og forførende duft, der er virkelig fantastisk. **Naturlig beliggenhed:** Engels trompet er hjemme i det tropiske klima ved de skovklædte kyster i det sydøstlige Brasilien. **Succesfuld dyrkning:** Dyrkning fra frø indendørs er muligt hele året rundt. Lad først frøene trække i stuevarmt vand natten over for at forbedre spiringen, og læg dem derefter omkring en centimeter dybt i fugtig vækstsubstrat. Dæk dyrkningskarret til med husholdningsfilm, som du forsyner med huller. Dette beskytter jorden mod udtørring. Du bør fjerne folien i 2 timer hver anden til tredje dag. Dette forhindrer mug i at dannes på den voksende jord. Stil frøpotten et let og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold pottejorden fugtig, men ikke våd. Spiring sker efter efter toop til fire uger. **Den bedste beliggenhed:** Angels trompeter kan godt lide at være varme og i fuld sol – gerne lidt i læ for vinden nær en varmelagrende væg. **Optimal pleje:** Vælg en stor potte, da engels trompet vokser kraftigt hen over sommeren. På grund af deres kraftige bladvækst og frodige blomster er engletrompeter i øvrigt rigtige "druknere". Om midsommeren bør de derfor vandes grundigt i hvert fald morgen og aften, ellers falder bladene hurtigt ned. Fra maj til oktober er en ugentlig tilførsel af containerplantegødning absolut nødvendig for rig blomstring. Planten kan også plantes udendørs om foråret efter ishelgenerne. Det er da ideelt at bruge en gitterkrukke, der er helt nedsænket i jorden og dermed skaber en god udveksling af fugt med den omgivende jord. Om efteråret skæres de rødder, der stikker ud, af, og gitterpotten fjernes. **Om vinteren:** Engletrompeten dvaler bedst i lys eller mørke, men frem for alt kølig ved 4° til 10° Celsius i et godt ventileret rum. Skær planten kraftigt tilbage, før du lægger den væk til vinteropbevaring og "forsegel" større snit tilsvarende. Hold nu planten kun lidt fugtig, så rødderne ikke tørrer ud. Er der lys nok i udestuen, er overvintring uden beskæring naturligvis også mulig. **Bemærk venligst: frø og planter er giftige!**



Engelstrompete / Pink

Brugmansia suaveolens Pink

Blütenreich bis zum Spätherbst - Betörende Düfte am Abend

In ihrer Heimat wachsen Engelstrompeten als beeindruckende, bis zu fünf Meter hohe baumartige Stauden, aber auch bei Kübelhaltung können sie mit bis zu zwei Metern und vor allem durch ihre den ganzen Sommer über unablässig nachschiebenden bis zu 30 Zentimeter großen Trompeten-Blüten faszinieren. Abends verströmen Engelstrompeten einen intensiven und betörenden Duft, der wirklich umwerfend ist. **Naturstandort:** Ihre Heimat hat die Engelstrompete im tropischen Klima der bewaldeten Küsten Südostbrasilien. **Anzucht:** Im Haus ist die Anzucht aus Samen das ganze Jahr über möglich. Lassen Sie die Samen zunächst über Nacht in raumwarmem Wasser vorquellen, um die Keimfähigkeit zu verbessern und setzen Sie sie danach circa einen Zentimeter tief in feuchtes Anzuchtsubstrat. Decken Sie das Anzuchtgefäß mit Klarsichtfolie ab, die Sie mit Löchern versehen. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei bis drei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das beugt einer Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit 20 bis 25° Celsius und halten Sie die Anzuchterde feucht, aber nicht nass. Die Keimung erfolgt nach zwei bis vier Wochen. **Standort:** Engelstrompeten stehen gerne warm und vollsonnig - dabei am liebsten etwas windgeschützt in der Nähe einer wärmespeichernden Mauer. **Pflege:** Wählen Sie einen großen Kübel, da die Engelstrompete über den Sommer kräftig wächst. Aufgrund ihres starken starken Blattwuchses und der üppigen Blüten sind Engelstrompeten übrigens echte „Säufer“. Im Hochsommer sollten sie daher mindestens morgens und abends durchdringend gewässert werden, sonst hängen ihre Blätter schnell schlaff herab. Von Mai bis Oktober ist eine wöchentliche Versorgung mit Kübelpflanzendünger für eine reiche Blütenbildung absolut notwendig. Die Pflanze kann im Frühjahr nach den Eisheligen auch frei ausgepflanzt werden. Ideal ist dann die Verwendung eines Gittertopfes, der komplett in der Erde versenkt wird und somit einen guten Feuchtigkeitsaustausch mit der umgebenden Erde herstellt. Im Herbst werden die nach außen stehenden Wurzeln gekappt und der Gittertopf herausgenommen. **Im Winter:** Am besten überwintert die Engelstrompete hell oder dunkel, aber vor allem kühl bei 4° bis 10° Celsius in einem gut belüfteten Raum. Schneiden Sie die Pflanze vor dem Einräumen ins Winterlager kräftig zurück und „versiegeln“ Sie größere Schnittstellen entsprechend. Halten Sie die Pflanze jetzt nur noch ganz leicht feucht, damit der Wurzelballen nicht austrocknet. Im Wintergarten bei ausreichend Licht ist natürlich auch eine Überwinterung ohne Rückschnitt möglich. **Bitte beachten: Samen und Pflanze sind giftig!**



Angel's Trumpet Pink

Brugmansia suaveolens Pink

Rich blossoming until late autumn - seductive fragrance in the evening

In its natural habitat, the Pink Angel's Trumpet can become an impressive up to five meter tall, tree-like shrub. Even tub plants can grow up to two meters high, and fascinate throughout the summer with its up to 30 cm big and constantly replenishing trumpet-flowers. In the evening the Angel's Trumpet exhales an intense, seductive scent that is truly magnificent. **Natural location:** The Pink Angel's Trumpet has its natural habitat in the tropical climate of the forested coastal regions of South East Brazil. **Successful cultivation:** Seed propagation indoors is possible throughout the year. To increase the germinability, you should place the seeds overnight in warm water for priming. Then, plant the seeds about 1 cm deep into moist potting compost and cover the seed container with clear film to prevent the earth from drying out. Don't forget to make some holes in the clear film and take it every second or third day completely off for about 2 hours. That way you avoid mold formation on your potting compost. Place the seed container somewhere bright and warm with a temperature between 20°C and 25° Celsius and keep the earth moist, but not wet. The germination takes about two to four weeks. **The best location:** Your plant likes to be kept in a warm and full sunny spot - a slightly wind-protected place near a heat-preserving wall would be ideal. **Optimal care:** Choose a big tub for planting since the Angel's Trumpet grows very fast during the summer. Due to the massive foliage and the lush blossoms, it needs huge amounts of water. During high season you should water your plant penetratingly at least in the morning and in the evening, otherwise the leaves will become limp quickly. From May until October it is absolutely necessary for a rich blossoming to give fertilizer for tub plants on a weekly basis. In spring, after the so-called ice saints, you can also plant your Angel's Trumpet out. The best way to do so, is by using a mesh pot that is sunk entirely into the earth and can provide a good moisture exchange with the surrounding soil. In autumn you can retrieve the mesh pot by cutting off the outlaying roots. **In the winter:** During winter, keep the Angel's Trumpet in a bright or darker and well-ventilated, but most importantly, cool room with a temperature between 4° and 10° Celsius. Prepare your plant for hibernation by pruning thoroughly and sealing bigger wounds. Keep it just moist, so that the roots are not drying out. In a conservatory with enough light, pruning will not be necessary. **Please note: seeds and plant are poisonous!**



Inglistrompet / Roosa

Brugmansia suaveolens Pink

Hilissügiseni öisi täis – õhtuti võluvad lõhnad

Oma kodumaal kasvavad inglistrompetid muljetavaldava, kuni viie meetri kõrguste puutaoliste püsililledena, kuid isegi vannides hoides suudavad nad võluda kuni kahemeetrise ja eelkõige oma trompetiõitega, mille kõrgus on kuni 30 sentimeetrit. Suuruses, mis ilmuvad pidevalt kogu suve jooksul. Õhtul eritavad inglistrompetid intensiivset ja veetlevat lõhna, mis on tõeliselt vapustav. **Looduslik asukoht:** Inglipasun on Kagu-Brasíilia metsaste ranniku troopilises kliimas kodune. **Edukas kasvatamine:** Seemnetest siseruumides kasvatamine on võimalik aastaringelt. Esmalt laske seemnetel idanemise parandamiseks üle öö toasoojas vees leotada ja seejärel asetage need umbes ühe sentimeetri sügavusele niiskesse kasvusubstraati. Kata kultuuriarium toldikulega, mille varustad aukudega. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite fooliumi eemaldama 2 tunniks iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallitust teket kasvupinnal. Asetage külvipott valgusküllasesse ja sooja kohta, mille temperatuur on 20–25 °C, ning hoidke istutusmuld niiskena, kuid mitte märjana. Idanemine toimub pärast kahtekuni neli nädalat. **Parim asukoht:** Inglipasunale meeldib olla soe ja lauspäikeses käes – eelistatavalt veidi tuule eest kaitstud soojust salvestava seina lähedal. **Optimaalne hooldus:** Vali suur pott, sest inglipasun kasvab suve jooksul jõudsalt. Muide, oma tugeva lehekasvu ja lopsakate õite tõttu on inglistrompetid tõelised "joodikud". Keskusel tuleks neid seetõttu vähemalt hommikul ja õhtul korralikult kasta, muidu vajuvad lehed kiiresti alla. Maist oktoobrini on rikkalikuks õitsemiseks hädavajalik iganädalane konteineritaimede väetis. Taim võib õue istutada ka kevadel pärast jääpühakuid. Siis on ideaalne kasutada restpotti, mis on täielikult maasse süvistatud ja loob seeläbi hea niiskusevahetuse ümbritseva pinnasega. Sügisel lõigatakse välja ulatuvad juured ja eemaldatakse võrepott. **Talvel:** Inglistrompet magab talveunes kõige paremini valguses või pimedas, kuid ennekõike jahedas 4–10 °C juures hästi ventileeritavas ruumis. Lõika taim enne talvehoiuks ära panemist jõuliselt tagasi ja suuremad lõikekohad vastavalt "pitseerige". Nüüd hoia taim veidi niiske, et juurevall ära ei kuivaks. Kui talveaia on piisavalt valgust, on loomulikult võimalik ka ületalvetamine ilma pügamiseta. **Pange tähele: seemned ja taimed on mürgised!**



Enkeli trumpetti / Pinkki

Brugmansia suaveolens Pink

Täynnä kukkia myöhään syksyyn asti - viehättäviä tuoksuja illalla

Kotimaassaan enkeliin trumpetit kasvavat vaikuttavana, puumaisina jopa viiden meetri korkuisina perennuksina, mutta tynnyreissäkin ne voivat kiehtoa jopa kahdella metrillä ja ennen kaikkea trumpettikukillaan, jotka ovat jopa 30 senttimetrin korkeita. kooltaan, jotka näkyvät jatkuvasti koko kesän. Illalla enkelitrompetit tihkuvat voimakasta ja houkuttelevaa tuoksua, joka on todella upea. **Luonnollinen sijainti:** Enkelin trumpetti on kotonaan Kaakkois-Brasíilia metsäisten rannikoiden troopisessa ilmastossa. **Onnistunut viljely:** Kasvatus siemenistä sisätiloissa on mahdollista ympäri vuoden. Anna siementen ensin liota huoneenlämpöisessä vedessä yön yli parantaaksesi itävyä ja aseta ne sitten noin sentin syvyyteen kosteaan kasvustaan. Peitä viljelystä kelmulla, johon on tehty reikiä. Tämä suoja maaperää kuivumiselta. Poista folio 2 tunnin ajaksi kahden tai kolmen päivän välein. Tämä estää homeen muodostumisen kasvumaahan. Aseta siemenruukku valoisaa ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötila on 20–25 °C, ja pidä istutusmaa kosteana, mutta ei märkänä. Itäminen tapahtuu kahden jälkeenneljän viikkoon asti. **Paras sijainti:** Enkelin trumpetti haluavat olla lämpiminä ja täydessä auringossa - mieluiten hieman tuulelta suojaalla lämpöä varaavan seinän lähellä. **Optimaalinen hoito:** Valitse suuri ruukku, sillä enkelin trumpetti kasvaa voimakkaasti kesän aikana. Muuten, voimakkaan lehtikasvunsa ja rehevien kukkiensa ansiosta enkelin trumpetit ovat todellisia "juoppoja". Juhannuksena niitä tulee siksi kastella perusteellisesti ainakin aamulla ja illalla, muuten niiden lehdet roikkuvat nopeasti. Toukokuusta lokakuuhun viikoittainen konttikasvien lannoite on ehdottoman välttämätöntä runsaan kukinnan saavuttamiseksi. Kasvi voidaan istuttaa myös ulkona keväällä jääpühimysten jälkeen. Silloin on ihanteellista käyttää ristikkoruukkuja, joka on kokonaan upotettu maahan ja joka siten luo hyvän kosteudenvaihdon ympäröivän maaperän kanssa. Syksyllä ulkonevat juuret leikataan pois ja ristikkoruukku poistetaan. **Talvella:** Enkelin trumpetti talvehti parhaiten valossa tai pimeässä, mutta ennen kaikkea viileänä 4–10 °C hyvin ilmastoidussa huoneessa. Leikkaa kasvi voimakkaasti ennen kuin laitat sen pois talvisäilytystä varten ja "sinetöi" suuremmat leikkaukset vastaavasti. Pidä kasvi nyt vain hieman kosteana, jotta juuripallo ei kuivu. Jos viherhuoneessa on riittävästi valoa, talvehtiminen ilman karsimistakin on tietysti mahdollista. **Huomaa: siemenet ja kasvit ovat myrkyllisiä!**



Trompette des anges rose

Brugmansia suaveolens Pink

Florifère jusqu'en fin d'automne - Des odeurs enchantées le soir

Dans leur terre natale, les trompettes des anges deviennent des arbustes impressionnants qui peuvent atteindre 5 mètres de haut, mais elles peuvent aussi atteindre 2 mètres de haut dans un pot et fascinent surtout avec leurs fleurs en forme de trompette jusqu'à 30 centimètres de long qui poussent sans cesse pendant tout l'été. Le soir, les trompettes des anges exhalent un parfum intense et enchanteur qui est vraiment renversant. **Emplacement naturel:** La trompette des anges vient du climat tropical des côtes boisées du sud-est du Brésil. **Culture réussie:** La culture des graines à la maison est possible tout au long de l'année. Pour améliorer la faculté germinative des graines, mettez-les d'abord dans de l'eau à température ambiante pendant la nuit, puis mettez-les dans du substrat humide à environ un centimètre de profondeur. Couvrez le récipient avec une feuille transparente dans laquelle vous faites des trous. Comme ça, le terreau est protégé du dessèchement. Vous devez enlever la feuille pendant deux heures tous les deux ou trois jours. Ceci prévient la formation de moisissures dans le terreau. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud de 20° à 25° Celsius et gardez le terreau humide, mais pas mouillé. La germination a lieu après deux à quatre semaines. **Le meilleur emplacement:** Les trompettes des anges aiment les emplacements chauds et en plein soleil, il est préférable de les mettre dans un endroit protégé du vent près d'un mur isolé. **Soins optimaux:** Choisissez un gros bac, car la trompette des anges pousse fortement en été. Les trompettes des anges sont des vrais ivrognes à cause de leur forte floraison et ses fleurs luxuriantes. Elles doivent être arrosées abondamment au moins le matin et le soir en plein été, sinon, ses feuilles deviennent molles rapidement. De mai à octobre, il est absolument nécessaire d'engraisser l'arbre toutes les semaines avec de l'engrais pour plantes en pot pour une floraison abondante. La plante peut aussi être repiquée en printemps après les saints de glace. Ensuite, il est idéal d'utiliser un pot ajouré qui sera totalement immergé dans la terre, ce qui crée un bon échange d'humidité avec la terre environnante. En automne, les racines externes sont coupées et le pot ajouré est enlevé. **En hiver:** La trompette des anges doit passer l'hiver dans une salle bien aérée, lumineuse ou sombre, mais surtout à une température de 4° à 10° Celsius. Coupez la plante avant de la mettre dans le lieu d'hivernage et cachez les plus grosses plaies selon la taille. Maintenez la plante très peu humide pour que la motte de racines ne se dessèche pas. Il est possible de passer l'hiver dans la véranda dans de la lumière suffisante sans couper la trompette des anges. **Veuillez noter: Les semences et la plante sont toxiques!**



Άγγελος Τρομπέτα / Ροζ

Brugmansia suaveolens Pink

Γεμάτο λουλούδια μέχρι αργά το φθινόπωρο - μαγευτικές μυρωδιές το βράδυ

Στην πατρίδα τους, οι τρομπέτες των αγγέλων μεγαλώνουν ως εντυπωσιακά πολυετή φυτά που μοιάζουν με δέντρα, ύψους έως και πέντε μέτρων, αλλά ακόμη και όταν διατηρούνται σε μπανιέρες μπορούν να συναρπάσουν με έως και δύο μέτρα και, κυρίως, με τα λουλούδια της τρομπέτας τους, τα οποία φτάνουν έως και 30 εκατοστά σε μέγεθος, που εμφανίζονται συνεχώς όλο το καλοκαίρι. Το βράδυ, οι τρομπέτες αγγέλων αποπνέουν ένα έντονο και σαγηνευτικό άρωμα που είναι πραγματικά εκπληκτικό. **Φυσιική τοποθεσία:** Η τρομπέτα του αγγέλου βρίσκεται στο σπίτι στο τροπικό κλίμα των δασικών ακτών της νοτιοανατολικής Βραζιλίας. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Η καλλιέργεια από σπόρους σε εσωτερικούς χώρους είναι δυνατή όλο το χρόνο. Αρχικά αφήστε τους σπόρους να μουλιάσουν σε ζεστό νερό για μια νύχτα για να βελτιώσετε τη βλάστηση και στη συνέχεια τοποθετήστε τους περίπου ένα εκατοστό βάθος σε υγρό υπόστρωμα ανάπτυξης. Καλύψτε το δοχείο καλλιέργειας με μεμβράνη, την οποία ανοίγετε με τρύπες. Αυτό προστατεύει το έδαφος από το στέγνωμα. Θα πρέπει να αφαιρείτε το αλουμινοχάρτο για 2 ώρες κάθε δύο έως τρεις ημέρες. Αυτό αποτρέπει τη δημιουργία μούχλας στο αναπνευσμένο έδαφος. Τοποθετήστε τη γλάστρα σε ένα ελαφρύ και ζεστό μέρος με θερμοκρασία 20 έως 25° Κελσίου και διατηρήστε το χείμαρρο υγρό αλλά όχι υγρό. Η βλάστηση γίνεται μετά από δύο έως και τέσσερις εβδομάδες. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Στις τρομπέτες του Άγγελου αρέσει να είναι ζεστές και σε ηλιοφάνεια - κατά προτίμηση κάπως προστατευμένες από τον άνεμο κοντά σε τοίχο που αποθηκεύει θερμότητα. **Βέλτιστη φροντίδα:** Επιλέξτε μια μεγάλη γλάστρα, καθώς η τρομπέτα του αγγέλου μεγαλώνει έντονα το καλοκαίρι. Παρεμπιπτόντως, λόγω της έντονης ανάπτυξης των φύλλων και των καταπράσινων λουλουδιών τους, οι τρομπέτες των αγγέλων είναι πραγματικοί «μεθυσμένοι». Κατά τα μέσα του καλοκαιριού, θα πρέπει επομένως να ποτίζονται σχολαστικά τουλάχιστον το πρωί και το βράδυ, διαφορετικά τα φύλλα τους θα πέσει γρήγορα. Από τον Μάιο έως τον Οκτώβριο, μια εβδομαδιαία προμήθεια λιπασμάτων φυτών δοχείων είναι απολύτως απαραίτητη για πλούσια ανθοφορία. Το φυτό μπορεί επίσης να φυτευτεί σε εξωτερικούς χώρους την άνοιξη μετά τους αγίους του πάγου. Στη συνέχεια, είναι ιδανικό να χρησιμοποιήσετε ένα πλέγμα γλάστρα που είναι εντελώς βυθισμένο στο έδαφος και έτσι δημιουργεί μια καλή ανταλλαγή υγρασίας με το γύρω χώμα. Το φθινόπωρο κόβονται οι ρίζες που εξέρχονται ή γλάστρα με πλέγμα. **Το χειμώνα:** Η τρομπέτα του αγγέλου διαχειμάζει καλά στον φωτισμό στο δωμάτιο, αλλά πάνω από όλα κρύα στους 4° έως 10° Κελσίου σε ένα καλά αεριζόμενο δωμάτιο. Κόψτε το φυτό δυναμικά πριν το αφήσετε για χειμερινή αποθήκευση και «σφραγίστε» ανάλογα μεγαλύτερες τρύπες. Τώρα κρατήστε το φυτό μόνο ελαφρώς υγρό, έτσι ώστε η ρίζα να μην στεγνώσει. Αν υπάρχει αρκετός φωτός στο δωμάτιο, είναι φυσικά δυνατό και το ξεχειμώνα χωρίς κλάδεμα. **Σημείωση: οι σπόροι και τα φυτά είναι δηλητηριώδη!**



Trumpa Aingeal / Bándearg

Brugmansia suaveolens Pink

Iomlán na bláthanna go dtí go déanach san fhómhar - boladh beguiling sa tráthnóna

Ina dtír dhúchais, fásann trumpaí aingeal chomh mórtáibhseach, cosúil le crainn ilbhliantúla suas le cúig mhéadar ar airde, ach fiú nuair a choinnítear i dtobáin iad is féidir leo a bheith suimiúil suas le dhá mhéadar agus, thar aon rud eile, lena bláthanna trumpa, atá suas le 30 ceintiméadar. I méid, a bhíonn le feiceáil i gcónaí i rith an tsamhraidh. Sa tráthnóna, feiceann trumpaí aingeal boladh dian agus mealltach atá fíor iontach. **Suíomh nádúrtha:** Tá trumpa na n-aingeal sa bhaile in aeráid thrópaiceach chóstaí foraoisithe oirdheisceart na Brasaíle. **Saothrú rathúil:** Is féidir fás ó shíolta taobh istigh ar feadh na bliana. Ar dtús lig do na síolta soak in uisce te seomra thar oíche chun péacadh a fheabhsú agus ansin cuir iad thart ar aon ceintiméadar ar doimhneacht i bhfoshraith tais atá ag fás. Clúdaigh an soiltheach cultúir le scannán cling, a sholáthraíonn tú le poill. Cosnaíonn sé seo an ithir ó thriomú amach. Ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair gach dhá nó trí lá. Cuireann sé seo cosc ar mhúnlá a fhoirmiú ar an ithir atá ag fás. Cuir an pota síolta in áit éadrom te ag 20 go 25 ° Celsius agus coinnigh an ithir potaithe tais ach ní fliuch. Tarlaíonn péacadh tar éis dhá cheannsuas le ceithre seachtaine. **An suíomh is fearr:** Is maith le trumpaí Aingeal a bheith te agus faoi ghrian iomlán - b'fhearr go bhfuil siad ar foscadh ón ngaoth in aice le balla stórála teasa. **Cúram is fearr is féidir:** Roghnaigh pota mór, mar a fhasann trumpa an aingeal go briomhar i rith an tsamhraidh. Teagmhasach, mar gheall ar a bhfás láidir duille agus bláthanna lush, is "meisce" fíor iad trumpaí aingeal. I lár an tsamhraidh, ba chóir iad a uisce go críochnúil ar a laghad ar maidin agus tráthnóna, ar shlí eile beidh a nduilleoga ag titim go tapa. Ó Bhealtaine go Deireadh Fómhair, tá gá le soláthar seachtainiúil de leasachán plandaí coimeádán le haghaidh bláthanna saibhir. Is féidir an planda a phlandáil lasmuigh freisin san earrach tar éis na naomh oighir. Tá sé oiriúnach ansin pota greille a úsáid a chuaigh go hiomlán isteach sa talamh agus mar sin cruthaíonn sé malartú maith taise leis an ithir máguaird. I bhfómhar na bliana, gearrtar amach na fréamhacha a bhíonn ag protrude agus baintear an pota greille. **Sa gheimhreadh:** Is fearr geimhreadh trumpa an aingeal i bhfianaise éadrom nó dorch, ach thar aon rud eile fionnuar ag 4° go 10° Celsius i seomra dea-aeráilte. Gearr an gléasra ar ais go briomhar sula gcuirtear ar shiúl é le haghaidh stórála geimhridh agus "séala" laghdúithe níos mó dá réir sin. Anois coinnigh an gléasra ach beagán tais ionas nach tirim an liathróid fréimhe. Má tá dóthain solais sa ghrianscoil, ar ndóig is féidir geimhreadh gan bearradh freisin. **Tabhair faoi deara le do thoil: tá síolta agus plandaí nimhiúil!**



Angel Trompet / Pink

Brugmansia suaveolens Pink

Fullt af blómum fram á haust - töfrandi ilmur á kvöldin

Í heimalandi þeirra vaxa englalúðrar sem áhrifamiklar, trjákenndar fjölærar plöntur allt að fimm metra háar, en jafnvel þegar þær eru geymdar í pottum geta þær heillað með allt að tveimur metrum og umfram allt með lúðrablómum sínum, sem eru allt að 30 sentimetrar. að stærð, sem birtast stöðugt allt sumarið. Á kvöldin gefa englalúðrar frá sér ákafan og töfrandi ilm sem er sannarlega töfrandi. **Náttúruleg staðsetning:** Engislúður á heima í suðrænu loftslagi við skógi vaxnar stendur suðausturhluta Brasilíu. **Árangursrík ræktun:** Ræktun úr fræjum innandyrar er mögulegt allt árið um kring. Látið fræin fyrst liggja í bleyti í herbergisheitu vatni yfir nótt til að bæta spírún og setjið þau síðan um eins sentímetra djúpt í rakt vaxtarlag. Hyljið ræktunarlátið með matarfilmu, sem þú útvegar með götum. Þetta verndar jarðveginn gegn þurrkun. Þú ættir að fjarlægja álpappírinn í 2 klukkustundir á tveggja til þriggja daga fresti. Þetta kemur í veg fyrir að mygla myndist á vaxandi jarðvegi. Settu fræpottinn á léttan og heitan stað með 20 til 25° Celsius og haltu pottjarðveginum rökum en ekki blautum. Spírún á sér stað eftir tvöallt að fjórar vikur. **Besta staðsetningin:** Engallúðrum finnst gott að vera heitt og í fullri sól - helst í skjóli fyrir vindi nálægt hitageyandi vegg. **Besta umönnun:** Veldu stóran pott, þar sem engillúðurinn vex kröftuglega yfir sumarið. Tilviljun, vegna sterks blaðavaxtar þeirra og gróskumiklu blóma, eru englalúðrar algjörir „fyllivínir“. Um miðsumars þarf því að vökva þau vel að minnsta kosti að morgni og kvöldi, annars falla blöðin fljótt niður. Frá maí til október er vikulegt framboð af gámaplöntuáburði algjörlega nauðsynlegt fyrir ríka flóru. Einnig er hægt að gróðursetja plöntuna utandyra á vorin eftir ísdýrlingana. Þá er tilvalið að nota ristpott sem er alveg sokkinn í jörðu og skapar þannig góð rakaskipti við jarðveginn í kring. Á haustin eru rættarnar sem standa út skornar af og ristpotturinn fjarlægður. **Á veturna:** Engillúðurinn liggur best í dvala í ljósi eða myrkri en umfram allt kólnar við 4° til 10° á Celsius í vel loftræstu herbergi. Skerið plöntuna kröftuglega niður áður en hún er sett í vetrargeymslu og „innsiglið“ stærri skurði í samræmi við það. Haltu nú plöntunni aðeins raka svo að rötarkúlan þorni ekki. Ef næg birta er í sólstofu er að sjálfsögðu einnig mögulegt að yfirvetra án klippingar. **Vinsamlegast athugið: fræ og plöntur eru eitruð!**



Trombone d'angelo rosa

Brugmansia suaveolens Pink

Ricca di fiori fino al tardo autunno - seducente profumo la sera

Il Trombone d'angelo è un arbusto che nel suo habitat naturale cresce simile a un albero, raggiungendo l'imponente altezza massima di cinque metri. Ma anche nella coltivazione in vaso resterete affascinati da questa pianta, che cresce fino a due metri di altezza, e dai suoi fiori a trombone lunghi fino a 30 centimetri, che fioriscono per tutta l'estate. La sera il Trombone d'angelo diffonde un profumo intenso e sensuale davvero inebriante. **Posizione naturale:** L'areale del Trombone d'angelo si trova al clima tropicale delle coste coperte di foreste del Brasile sud-orientale. **Coltivazione riuscita:** La coltivazione da semi in casa è possibile durante tutto l'anno. Per aumentare la germinabilità dei semi, lasciateli immersi per una notte in acqua a temperatura ambiente affinché si gonfino. Collocate i semi a circa un centimetro di profondità nella terra di coltivo umida. Coprite il recipiente di coltivazione con pellicola trasparente, sulla quale praticherete dei fori, in questo modo la terra eviterà di seccarsi. Ogni due o tre giorni rimuovete la pellicola per 2 ore, per prevenire la formazione di muffe sulla terra. Collocate il recipiente di coltivazione in un luogo luminoso e caldo, a una temperatura fra i 20° e i 25° C e mantenete la terra umida, ma non bagnata. La germinazione avverrà da due a quattro settimane dopo. **La posizione migliore:** Il Trombone d'angelo predilige gli ambienti caldi e in pieno sole, meglio se al riparo dal vento e nei pressi di un muro che emani calore. **Cura ottimale:** Scegliete un grosso vaso, poiché il Trombone d'angelo cresce in maniera vigorosa durante l'estate. A causa della rigogliosa crescita delle sue foglie e dei fiori lussureggianti, il trombone d'angelo è un vero bevitore. Per questo, in piena estate dovrete innaffiarlo bene almeno mattino e sera, altrimenti le foglie si afflosciano velocemente. Da maggio a ottobre è assolutamente necessario somministrargli del concime per piante da vaso una volta a settimana, per stimolare una rigogliosa fioritura. In primavera, dopo la metà di maggio la pianta può essere anche trapiantata all'aperto. Ideale è l'utilizzo di un vaso reticolato che verrà completamente sotterrato, in modo da produrre un buono scambio di umidità con la terra circostante. In autunno si taglieranno le radici che fuoriescono e si estrarrà il vaso reticolato. **In inverno:** Il Trombone d'angelo predilige per lo svernamento un ambiente che sia luminoso o anche scuro, ma soprattutto con una temperatura fresca tra 4° e 10° C in uno spazio ben ventilato. Potate a fondo la pianta prima di sistemarla nel locale per l'inverno e sigillate i tagli più grossi in modo adeguato. In questo periodo mantenete la pianta solo leggermente umida, in modo che il pane di radici non secchi. Naturalmente è possibile che la pianta sverni anche senza potatura se ubicata in un giardino d'inverno, esposta a sufficiente luce. **Attenzione: semi e piante sono tossici.**



Andeoska truba / Pink

Brugmansia suaveolens Pink

Pun cvijeća do kasne jeseni - uvečer zamamni mirisi

Andeoske trube u svojoj domovini rastu kao impresivne, stablolike trajnice visoke i do pet metara, no čak i u kacama znaju fascinirati i do dva metra, a prije svega svojim trubačkim cvjetovima koji su visoki i do 30 centimetara. u veličini, koji se stalno pojavljuju tijekom ljeta. Navečer andeoske trube odišu intenzivnim i zavodljivim mirisom koji je uistinu zadirujuć. **Zemlja porijekla:** Andeoska truba je kod kuće u tropskoj klimi šumovitih obala jugoistočnog Brazila. **Uspješan uzgoj:** Uzgoj iz sjemena u zatvorenom prostoru moguć je tijekom cijele godine. Najprije ostavite sjeme da se namoči u sobno toploj vodi preko noći kako bi poboljšali klijavost, a zatim ga stavite otprilike jedan centimetar duboko u vlažnu podlogu za uzgoj. Posudu s kulturom prekrijte prozirnom folijom koju ste opremili rupama. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva do tri dana skinite foliju na 2 sata. Time se sprječava stvaranje plijesni na tlu za uzgoj. Stavite posudu za sjeme na svjetlo i toplo mjesto s 20 do 25° Celzija i održavajte tlo za saksije vlažnim, ali ne mokrim. Klijanje se javlja nakon dvado četiri tjedna. **Najbolja lokacija:** Andeoske trube vole biti na toplom i na punom suncu - po mogućnosti malo zaštićene od vjetrova u blizini zida za skladištenje topline. **Optimalna njega:** Odaberite veliku posudu, jer andeoska truba preko ljeta snažno raste. Inače, zbog snažnog rasta lišća i bujnih cvjetova, andeoske su trube prave "pijanice". Usred ljeta ih stoga treba obilno zalijevati barem ujutro i navečer, inače će im lišće brzo pasti. Od svibnja do listopada, tjedna opskrba gnojivom za biljke u spremnicima apsolutno je neophodna za bogato cvjetanje. Biljka se može posaditi i na otvorenom u proljeće nakon ledenih svetaca. Tada je idealno koristiti rešetkastu posudu koja je potpuno udubljena u zemlju i tako stvara dobru izmjenu vlage s okolnim tlom. U jesen se odreže korijenje koje viri i izvadi rešetkastu posudu. **U zimi:** Andeoska truba najbolje hibernira na svjetlu ili u mraku, ali prije svega na hladnom od 4° do 10° Celzija u dobro prozračenoj prostoriji. Snažno odrežite biljku prije nego što je spremite za zimsko skladištenje i prema tome "zapečatite" veće rezove. Sada biljku održavajte samo malo vlažnom kako se korijenska kugla ne bi osušila. Ako u zimskom vrtu ima dovoljno svjetla, moguće je naravno i prezimljavanje bez rezidbe. **Napomena: sjemenke i biljke su otrovne!**



Enģeļu trompete / Rožā

Brugmansia suaveolens Pink

Ziedu pilns līdz vēlam rudenim – valdzinošas smaržas vakarā

Savā dzimtenē enģeļu trompetes aug kā iespaidīgas, kokam līdzīgas ziemcietes līdz pat piecus metrus augstas, taču pat turētas kubulos spēj apburt ar līdzīgiem metriem un, galvenais, ar saviem trompetes ziediem, kuru augstums ir līdz 30 centimetriem. izmērā, kas pastāvīgi parādās visu vasaru. Vakaros enģeļu trompetes izstaro intensīvu un valdzinošu smaržu, kas ir patiesi satriecoša. **Dabiska vieta:** Enģeļa trompete ir mājīga Brazīlijas dienvidaustrumu mežu piekrastes tropiskajā klimatā. **Veiksmīga audzēšana:** Audzēšana no sēklām telpās ir iespējama visu gadu. Vēlams ievietot tās apmēram viena centimetra dziļumā mitrā augšanas substrātā. Nosedziet kultivēšanas trauku ar pārtikas plēvi, kuru nodrošina ar caurumiem. Tas pasargā augsni no izžūšanas. Jums vajadzētu ņemt foliju 2 stundas ik pēc divām līdz trim dienām. Tas novērš pelējuma veidošanos augošajā augsnē. Novietojiet sēklu podu gaišā un siltā vietā ar temperatūru 20 līdz 25 ° C un turiet augsni mitru, bet ne mitru. Dīgšana notiek pēc diviem līdz četrām nedēļām. **Labākā atrašanās vieta:** Enģeļa trompetēm patīk bēgt siltām un pilnā saulē – vēlams kaut nedaudz aizsargāt no vēja pie siltumu uzkrājošas sienas. **Optimāla aprūpe:** Izvēlieties lielu podu, jo enģeļa trompete vasarā aug spēcīgi. Starp citu, spēcīgās lapu augšanas un sulīgo ziedu dēļ enģeļu taures ir īsti "dzērāji". Tāpēc jānos tos vajadzētu kārtīgi laistīt vismaz no rīta un vakarā, pretējā gadījumā to lapas ātri nokrīt. No maija līdz oktobrim iknedēļas konteineru mēslojuma piegāde ir absolūti nepieciešama bagātīgai ziedēšanai. Augu var stādīt ārā arī pavasarī pēc ledus svētajiem. Tad ir ideāli izmantot režģa podu, kas ir pilnībā iegremdēts zemē un tādējādi rada labu mitruma apmaiņu ar apkārtējo augsni. Rudenī nogriež saknes, kas izvirzītas uz āru, un ņem režģa podu. **Ziemā:** Enģeļa trompete vislabāk pārziemo gaišā vai tumšā, bet galvenokārt vēsā 4–10 ° C temperatūrā labi vēdināmā telpā. Spēcīgi nogrieziet augu, pirms nododāt to uzglabāšanai ziemā, un attiecīgi "noblīvējiet" lielākus griezumus. Tagad turiet augu tikai nedaudz mitru, lai sakņu kamols neizžūtu. Ja ziemas dārzā ir pietiekami daudz gaismas, protams, ir iespējama arī pārziemošana bez atzarošanas. **Lūdzu, ņemiet vērā: sēklas un augi ir indīgi!**



Angelo trimitas / Rožinē

Brugmansia suaveolens Pink

Pilna gēliņi iki vēlyvo rudens – žavingi kvapai vakare

Tēvynē angelo trimitai auga kājā jspūdingi, j medj prīmenantys daugiamečiai augalai iki penkių metrų aukščio, tačiau net ir laikomi kubiluose gali sužavėti iki dviejų metrų ir, svarbiausia, trimito žiedais, kurių aukštis siekia iki 30 centimetrų. dydžio, kurie nuolat pasirodo visą vasarą. Vakare angelų trimitai skleidžia intensyvių ir viliojančių kvapą, kuris yra tikrai stulbinantis. **Natūrali vieta:** Pietryčių Brazilijos miškingų pakrančių atogrąžų klimato angelo trimitas. **Sėkmingas auginimas:** Auginti iš sėklų patalpose galima ištisus metus. Pirmiausia leiskite sėkloms per naktį mirkyti kambario šilto vandenyje, kad pagerėtų daigumas, o tada įdėkite jas maždaug vieno centimetro gylyje į drėgną auginimo substratą. Kultūros indą uždenkite maistine plėvele, kurioje yra skylės. Tai apsaugo dirvą nuo išdžiūvimo. Kas dvi ar tris dienas 2 valandas nuimkite foliją. Tai neleidžia augančioje dirvoje susidaryti pelėsiui. Sėklų vazoną pastatykite šviesioje ir šiltoje vietoje, kurios temperatūra yra 20–25 ° C, o vazono žemė turi būti drėgna, bet ne šlapia. Sudygsta po dviejų iki keturių savaičių. **Geriausia vieta:** Angelo trimitai mėgsta būti šiltoje ir pilnoje saulėje – pageidautina šiek tiek apsaugotose nuo vėjo prie šilumų kaupiančios sienos. **Optimali priežiūra:** Rinkitės didelį puodą, nes vasarą angelo trimitas stipriai auga. Beje, dėl stipraus lapų augimo ir vėšlių žiedų angelo trimitai yra tikri „girtuokliai“. Todėl vidurvasarį jas reikia gerai laistyti bent jau ryte ir vakare, kitaip jų lapai greitai nukris. Nuo gegužės iki spalio savaitinis konteinerių augalų trąšų tiekimas yra būtinas turtingam žydėjimui. Lauke augalą galima sodinti ir pavasarį po ledo šventųjų. Tada idealu naudoti tinklinį puodą, kuris yra visiškai įleistas į žemę ir taip sukuria gerą drėgmės mainą su aplinkiniu dirvožemiu. Rudenį nupjaukite išsišakiusius šaknis ir išimamas grotelių vazonas. **Ziemą:** Angelo trimitas geriausiai žiemoja šviesioje arba tamsioje, bet visų pirma vėsioje, esant 4–10 ° C temperatūroje, gerai vėdinamoje patalpoje. Energingi nupjaukite augalą prieš padėdami jį laikyti žiemą ir atitinkamai „užklijuokite“ didesnius pjūvius. Dabar augalą laikykite tik šiek tiek drėgną, kad šaknies gumulas neišdžiūtų. Jei oranžerijoje yra pakankamai šviesos, žinoma, galima ir peržiמותi be genėjimo. **Atkreipkite dėmesį: sėklos ir augalai yra nuodingi!**



Tromba Anġlu / Roža

Brugmansia suaveolens Pink

Mimli fjuri sal-harifa tard - rwejjah beguiling filghaxija

Fart twelidhom, it-trombi ta' l-angli jikbru bhala pjanti perenni impressionanti li jixbhu sigar gholi sa hames metri, izda anke meta jinżammu f'banjijiet jistghu jaffaxxinaw sa żewġ metri u, fuq kollox, bil-fjuri tat-tromba tagħhom, li huma sa 30 centimetru. fid-daqs, li kontinwament jidhru matul is-sajf. Filghaxija, it-trumbetti tal-angli jorghu riha intensa u beguiling li hija tassaw isturdament. **Post naturali:** It-tromba tal-angli tinsab id-dar fil-klima tropikali tal-kosti tal-foresti tax-Xlokk tal-Brazil. **Kultivazzjoni b'success:** It-tkabbir miż-zrieragħ ġewwa huwa possibbli s-sena kollha. L-ewwel halli ż-zrieragħ jixxarrab filma shun tal-kamra matul il-lejl biex ittejjeb il-ġerminazzjoni u mbagħad poġġihom madwar centimetru fond f'sottostrat ta' tkabbir niedja. Għatti l-bastiment tal-kultura b'cling film, li inti ttipprovi b'toqob. Dan jipprotegi l-hamrija milli tinxf. Għandek tneħhi l-fojl għal sagħtejn kull jumejn jew tlett ijiem. Dan jipprevjeni l-iffurmar tal-moffa fuq il-hamrija li qed tikber. Poġġi l-borma taż-żerriegħa f'post hafif u shun b'20 sa 25 ° Celsius u żomm il-hamrija tal-qasari niedja izda mhux imxarrba. Germinazzjoni sseħħ wara wara tnejnsa erba' ġimgħat. **L-ahjar post:** It-trombi ta' l-Angli jhobbu jkun u shan u fix-xemx – preferibbilment kemmxajn protetti mir-riħ hdejn ħajt li jahžen is-shana. **Kura ottimali:** Aghzel borma kbira, peress li t-tromba tal-angli tikber bil-qawwa matul is-sajf. Incidentalment, minħabba t-tkabbir qawwi tal-weraq tagħhom u l-fjuri lush, it-trombi tal-angli huma "drunkards" reali. F'nofs is-sajf, għandhom għalhekk jiġu mogħtija l-ilma sewwa mill-inqas filghodu u filghaxija, inkella l-weraq tagħhom se jinżlu malajr. Minn Mejju sa Ottubru, provvista ta' kull ġimgħa ta' fertilizzant tal-pjanti tal-kontenitur hija assolutament meħtieġa għall-fjoritura rikka. Il-pjanta tista' wkoll tiġi mħawla barra fir-berbiegħa wara l-qaddisin tas-silġ. Imbagħad huwa ideali li tuża qasrija tal-grilja li tkun kompletament mġarrqa fl-art u b'hekk toħloq skambju tajjeb ta' umdità mal-hamrija tal-madwar. Fil-harifa, l-għeruq li jisporgu jinqatgħu u l-borma tal-grilja titneħħa. **Fix-xitwa:** It-tromba tal-angli tiberna l-ahjar fid-dawl jew fid-dlam, izda fuq kollox kessah f'4° sa 10° Celsius f'kamra b'ventilazzjoni tajba. Aqta' l-impjant b'mod vigoruż qabel ma poġġiha l-bogħod għall-ħażna fix-xitwa u "issigilla" qatgħat akbar kif xieraq. Issa żomm l-impjant biss fit-tajba niedja sabiex il-boċċa ta' l-għeruq ma tinxf. Jekk ikun hemm biżżejjed dawl fil-konservatorju, ix-xitwa mingħajr żbir huwa naturalment possibbli wkoll. **Jekk jogħġbok innota: iż-zrieragħ u l-pjanti huma velenużi!**



Angel'S Trumpet / Pink

Brugmansia suaveolens Pink

Bloei tot laat in de herfst - betoverende geuren in de avond

In hun thuisland groeien engelentrompetten als indrukwekkende boomachtige vaste planten tot vijf meter hoog, maar ook als ze in een emmer worden bewaard, kunnen ze fascineren met maximaal twee meter en vooral met hun trompetbloemen die de hele zomer constant tot 30 centimeter worden geduwd. 'S Avonds verspreiden engelachtige trompetten een intense en betoverende geur die echt verbluffend is. **Natuurlijke locatie:** De trompet van de engel heeft zijn thuis in het tropische klimaat van de beboste kusten van Zuidoost-Brazilië. **Succesvolle teelt:** Binnen kweken uit zaden is het hele jaar mogelijk. Laat de zaden een nacht in warm water weken om de kiemkracht te verbeteren en plaats ze dan ongeveer een centimeter diep in het vochtige groeimedium. Dek de kweekbak af met vershoufolie, die u van gamen heeft voorzien. Dit beschermt de aarde tegen uitdroging. Om de twee tot drie dagen moet u de film gedurende 2 uur verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de teeltgrond. Zet de kweekbak op een lichte en warme plaats met 20 à 25 ° Celsius en houd de kweekgrond vochtig, maar niet nat. Kieming vindt plaats na twee tot vier weken. **De beste locatie:** De trompetten van Angel staan graag warm en in de volle zon - bij voorkeur een beetje beschut tegen de wind bij een warmteopslagmuur. **Optimale verzorging:** Kies een grote emmer, want de trompet van de engel groeit in de zomer krachtig. Trouwens, vanwege hun sterke bladeren en weelderige bloemen zijn engelentrompetten echte "dronkaards". Midden in de zomer moeten ze daarom in ieder geval 's morgens en 's avonds grondig worden bewaterd, anders zullen hun bladeren snel hangen. Van mei tot oktober is een wekelijkse aanvoer van potplantenmest absoluut noodzakelijk voor een rijke bloei. De plant kan ook vrij geplant worden in het voorjaar na de ijsheiligen. Ideaal is dan het gebruik van een roosterpot die volledig in de aarde verzonken is en zo een goede vochtuitwisseling met de omringende aarde creëert. In het najaar worden de naar buiten staande wortels afgesneden en wordt de taliepot verwijderd. **In de winter:** De engelentrompet overwintert het best in licht of donker, maar vooral koel bij 4 ° tot 10 ° Celsius in een goed geventileerde ruimte. Snoei de plant krachtig terug voordat u hem opbergt voor winteropslag en "sluit" grotere interfaces dienovereenkomstig af. Houd de plant nu slechts licht vochtig zodat de kluit niet uitdroogt. In de wintertuin met voldoende licht is het natuurlijk ook mogelijk om zonder snoei te overwinteren. **Let op: zaden en planten zijn giftig!**



Engletrompet / Rosa

Brugmansia suaveolens Pink

Full av blomster til sen høst - forførende dufter om kvelden

I hjemlandet vokser engletrompeter som imponerende, trelignende stauder opp til fem meter høye, men selv når de holdes i kar kan de fascinere med opptil to meter og fremfor alt med trompetblomstene sine, som er opptil 30 centimeter i størrelse, som stadig dukker opp gjennom sommeren. Om kvelden utstråler engletrompeter en intens og forførende duft som virkelig er fantastisk. **Naturlig beliggenhet:** Engelsen trompet er hjemme i det tropiske klimaet ved de skogkledde kystene i det sørøstlige Brasil. **Vellykket dyrking:** Å dyrke fra frø innendørs er mulig hele året. La først frøene trekke i romvarmt vann over natten for å forbedre spiringen, og plasser dem deretter omtrent en centimeter dypt i fuktig vekstsubstrat. Dekk kulturarket med matfilm, som du forsyner med hull. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Du bør fjerne folien i 2 timer annenhver til tredje dag. Dette forhindrer at det dannes mugg på den voksende jorda. Plasser frøpotten på et lett og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold pottejorda fuktig, men ikke våt. Spiring skjer etter toopptil fire uker. **Den beste beliggenheten:** Angels trompeter liker å være varme og i full sol – gjerne litt i le for vinden nær en varmelagrende vegg. **Optimal omsorg:** Velg en stor potte, ettersom engelsen trompet vokser kraftig utover sommeren. Forresten, på grunn av deres sterke bladvekst og frodige blomster, er engletrompeter ekte "fyllicker". Midtsommers bør de derfor vannes grundig i hvert fall morgen og kveld, ellers vil bladene raskt henge. Fra mai til oktober er en ukentlig tilførsel av beholderplantegjødsel helt nødvendig for rik blomstring. Planten kan også plantes utendørs om våren etter ishelgenene. Det er da ideelt å bruke en ristpotte som er helt nedsenket i bakken og dermed skaper en god utveksling av fuktighet med jorden rundt. Om høsten kuttes røttene som stikker av og ristpotten fjernes. **Om vinteren:** Engletrompeten dvaler best i lys eller mørke, men fremfor alt kjølig ved 4° til 10° Celsius i et godt ventilert rom. Kutt ned planten kraftig før du legger den bort for vinterlagring og "forsegle" større kutt deretter. Hold planten bare litt fuktig slik at rotklumpen ikke tørker ut. Er det nok lys i utestuen er det selvsagt også mulig å overvintre uten beskjæring. **Vennligst merk: frø og planter er giftige!**



Anielska Trąbka / Różowy

Brugmansia suaveolens Pink

Kwitnie do późnej jesieni - urzekające zapachy wieczorem

W swoim naturalnym środowisku Różowa Trąbka Aniola może stać się imponującym krzewem przypominającym drzewo o wysokości do pięciu metrów. Nawet rośliny doniczkowe mogą osiągnąć do dwóch metrów wysokości i fascynują przez całe lato dzięki swoim do 30 cm dużym i stale uzupełniającym się kwiatom trąbki. Wieczorem Trąbka Anielska wydziela intensywny, uwodzicielski zapach, który jest naprawdę wspaniały. **Naturalne położenie:** Różowa trąbka aniola ma swoje naturalne środowisko w tropikalnym klimacie zalesionych regionów przybrzeżnych południowo-wschodniej Brazylii. **Udana uprawa:** Rozmnażanie nasion w pomieszczeniach jest możliwe przez cały rok. Aby zwiększyć zdolność kiełkowania, należy umieścić nasiona na noc w ciepłej wodzie do gruntowania. Następnie umieść nasiona na głębokości około 1 cm w wilgotnym kompoście doniczkowym i przykryj pojemnik na nasiona przezroczystą folią, aby zapobiec wysychaniu ziemi. Nie zapomnij zrobić dziur w przezroczystej folii i zdejmować ją co drugi lub trzeci dzień na około 2 godziny. W ten sposób unikniesz tworzenia się pleśni na kompoście doniczkowym. Umieść pojemnik na nasiona w miejscu jasnym i ciepłym o temperaturze od 20 ° C do 25 ° Celsjusza i utrzymuj ziemię wilgotną, ale nie mokrą. Kiełkowanie trwa około dwóch do czterech tygodni. **Najlepsza lokalizacja:** Twoja roślina lubi być trzymana w ciepłym i pełnym słońcu miejscu - idealnie byłoby nieco osłonięte od wiatru miejsce w pobliżu ściany chroniącej przed ciepłem. **Optymalna pielęgnacja:** Wybierz dużą wannę do sadzenia, ponieważ Trąbka Aniola rośnie bardzo szybko latem. Ze względu na masywne liście i bujne kwiaty potrzebuje ogromnych ilości wody. W szczycie sezonu roślinę należy podlewać wnikliwie przynajmniej rano i wieczorem, w przeciwnym razie liście szybko wiotczą. Od maja do października absolutnie konieczne jest cotygodniowe podawanie nawozu dla roślin doniczkowych dla obfitego kwitnienia. Wiosną, po tak zwanych lodowych świętych, możesz również podłożyć swoją Trąbkę Anielską. Najlepszym sposobem na to jest użycie doniczki siatkowej, która jest całkowicie zatopiona w ziemi i może zapewnić dobrą wymianę wilgoci z otaczającą glebą. Jesienią doniczkę siatkową można odzyskać, odcinając korzenie występujące. **W zimę:** Zimą trzymaj Trąbkę Anielską w jasnym lub ciemniejszym i dobrze wentylowanym, ale co najważniejsze chłodnym pomieszczeniu o temperaturze od 4 ° do 10 ° Celsjusza. Przygotuj roślinę do hibernacji, dokładnie przycinając i uszczelniając większe rany. Utrzymuj go w wilgoci, aby korzenie nie wysychały. W oranżerii z wystarczającą ilością światła przycinanie nie będzie konieczne. **Uwaga: nasiona i rośliny są trujące!**



Anjo Trombeta / Rosa

Brugmansia suaveolens Pink

Cheio de flores até o final do outono - aromas sedutores à noite

Em sua terra natal, as trombetas-de-anjo crescem como árvores perenes impressionantes de até cinco metros de altura, mas mesmo quando mantidas em vasos podem fascinar com até dois metros e, principalmente, com suas flores de trombeta, que chegam a 30 centímetros. em tamanho, que aparecem constantemente durante todo o verão. À noite, as trombetas dos anjos exalam um aroma intenso e sedutor que é verdadeiramente deslumbrante. **Localização natural:** A trombeta do anjo se sente em casa no clima tropical das costas florestadas do sudeste do Brasil. **Cultivo bem sucedido:** Cultivar a partir de sementes dentro de casa é possível durante todo o ano. Primeiro, deixe as sementes de molho em água morna durante a noite para melhorar a germinação e, em seguida, coloque-as a cerca de um centímetro de profundidade no substrato de crescimento úmido. Cubra o recipiente de cultura com filme plástico, que você fornece com furos. Isso protege o solo de secar. Você deve remover o papel alumínio por 2 horas a cada dois ou três dias. Isso evita a formação de mofo no solo em crescimento. Coloque o vaso de sementes em um local claro e quente com 20 a 25 ° Celsius e mantenha o solo do vaso úmido, mas não molhado. A germinação ocorre após dois a quatro semanas. **A melhor localização:** As trombetas de anjo gostam de estar quentes e em pleno sol - de preferência um pouco protegidas do vento perto de uma parede de armazenamento de calor. **Cuidado ideal:** Escolha uma panela grande, pois a trombeta do anjo cresce vigorosamente durante o verão. Aliás, devido ao forte crescimento das folhas e flores exuberantes, as trombetas de anjo são verdadeiros "bêbados". No meio do verão, eles devem ser regados abundantemente pelo menos de manhã e à noite, caso contrário, suas folhas cairão rapidamente. De maio a outubro, um suprimento semanal de fertilizante para plantas em vasos é absolutamente necessário para uma floração rica. A planta também pode ser plantada ao ar livre na primavera após os santos do gelo. É então ideal usar um vaso de grade que esteja completamente afundado no solo e, assim, crie uma boa troca de umidade com o solo circundante. No outono, as raízes que se projetam são cortadas e o vaso de grade é removido. **No inverno:** A trombeta do anjo hiberna melhor na luz ou no escuro, mas acima de tudo fria entre 4° e 10° Celsius em uma sala bem ventilada. Corte a planta vigorosamente antes de guardá-la para armazenamento no inverno e "sele" cortes maiores de acordo. Agora mantenha a planta apenas ligeiramente úmida para que a raiz não seque. Se houver luz suficiente no conservatório, também é possível passar o inverno sem poda. **Atenção: sementes e plantas são venenosas!**



Trompeta Lui Angel / Roz

Brugmansia suaveolens Pink

Înflorit până toamna târziu - mirosuri vrăjitoare seara

În patria lor, trâmbețele îngerilor cresc sub formă de plante perene impresionante, de până la cinci metri înălțime, dar, de asemenea, păstrate într-o găleată pot fascina cu până la doi metri și, mai presus de toate, cu florile lor de trompetă care împing constant până la 30 de centimetri pe tot parcursul verii. Seara, trâmbețele angelice emit un parfum intens și captivant, care este cu adevărat uimitor. **Locație naturală:** Trompeta îngerului își are casa în climatul tropical al coastelor împădurite din sud-estul Braziliei. **Cultivare de succes:** Cultivarea din semințe în interior este posibilă pe tot parcursul anului. Mai întâi lăsați semințele să se înmoaie în apă caldă peste noapte pentru a îmbunătăți capacitatea de germinare și apoi puneți-le la o adâncime de aproximativ un centimetru în mediul de creștere umed. Acoperiți vasul de cultivare cu folie alimentară, pe care ați prevăzut-o cu găuri. Acest lucru protejează pământul de uscare. La fiecare două până la trei zile ar trebui să îndepărtați filmul timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mușgaiului pe solul de cultivare. Așezați vasul de cultivare într-un loc luminos și cald, cu 20-25 ° Celsius și mențineți solul de cultivare umed, dar nu umed. Germinarea are loc după două până la patru săptămâni. **Cea mai bună locație:** Trompetele lui Angel le place să fie calde și în plin soare - de preferință puțin protejate de vânt lângă un perete de stocare a căldurii. **Îngrijire optimă:** Alegeți o găleată mare, deoarece trompeta îngerului crește viguros în timpul verii. Apropo, datorită frunzelor puternice și florilor luxuriante, trâmbețele îngerilor sunt adevărați „bețivi”. În mijlocul verii, acestea ar trebui, prin urmare, să fie udate bine cel puțin dimineața și seara, altfel frunzele lor vor cădea rapid. Din mai până în octombrie, o aprovizionare săptămânală cu îngrășăminte pentru plante în ghiveci este absolut necesară pentru înflorirea bogată. Planta poate fi plantată liber și primăvara după sfârșitul de gheață. Idealul este apoi utilizarea unei oale de zăbrele care este complet scufundată în pământ și creează astfel un bun schimb de umiditate cu pământul din jur. Toamna rădăcinile în picioare exterioare sunt tăiate și vasul cu zăbrele este îndepărtat. **În iarnă:** Trompeta îngerului hibernează cel mai bine în lumină sau întuneric, dar mai presus de toate răcească la 4 ° până la 10 ° Celsius într-o cameră bine ventilată. Tăiați planta înapoi energic înainte de a pune la depozitare pentru iarnă și „sigilați” interfețe mai mari în consecință. Acum păstrați planta ușor umedă, astfel încât rădăcina să nu se usuce. În grădina de iarnă cu suficientă lumină, este bineînțeles, de asemenea, să iernăm fără tăiere. **Vă rugăm să rețineți: semințele și plantele sunt otrăvitoare!**



Angel'S Trumpet / Pink

Brugmansia suaveolens Pink

Blommar till sen höst - förtrollande dofter på kvällen

I sitt hemland växer änglarnas trumpeter som imponerande trädliknande perenner upp till fem meter höga, men också när de hålls i en hink kan de fascinera med upp till två meter och framför allt med sina trumpetblommor som ständigt trycker upp till 30 centimeter under hela sommaren. På kvällen avger änglarnas trumpeter en intensiv och förtrollande doft som är riktigt fantastisk. **Naturligt läge:** Ängels trumpet har sitt hem i det tropiska klimatet på de skogskogarna i sydöstra Brasilien. **Framgångsrik odling:** Att odla från frön inomhus är möjligt året runt. Låt fröna blötäggas i vatten vid rumstemperatur över natten för att förbättra groningenkapaciteten och placera dem cirka en centimeter djupt i det fuktiga odlingsmediet. Täck odlingskärlet med plastfolie, som du har försett med hål. Detta skyddar jorden från att torka ut. Varannan till var tredje dag ska du ta bort och filmen i två timmar. Detta förhindrar att mögel bildas på odlingsjorden. Placera odlingskärlet på en ljus och varm plats med 20 till 25 ° Celsius och håll odlingsjorden fuktig men inte våt. Spiring sker efter två till fyra veckor. **Den bästa platsen:** Angel's trumpets gillar att vara varma och i full sol - helst lite skyddad från vinden nära en värmeförvarande vägg. **Optimal vård:** Välj en stor hink när ängels trumpet växer kraftigt under sommaren. Förresten, på grund av deras starka löv och frodiga blommor, är ängels trumpet riktiga "berusare". På midsommar bör de därför vattnas ordentligt åtminstone på morgonen och kvällen, annars faller löven snabbt. Från maj till oktober är en veckotillförsel av krukväxtgödsel absolut nödvändig för rik blomning. Växten kan också planteras fritt på våren efter ishelgena. Idealet är då användningen av en gitterkruka som helt sänks ner i jorden och därmed skapar ett bra fuktutbyte med den omgivande jorden. På hösten skärs de utstående rötterna och gitterkrukan tas bort. **På vintern:** Ängels trumpet villar bäst i ljus eller mörk, men framför allt sval vid 4 ° till 10 ° C i ett välventilerat rum. Skär tillbaka växten kraftigt innan du lägger den för vinterförvaring och "försegla" större gränssnitt därefter. Håll nu växten bara lite fuktig så att rotkulan inte torkar ut. I vinterträdgården med tillräckligt med ljus är det naturligtvis också möjligt att övervintra utan beskärning. **Observera: frön och växter är giftiga!**



Anjelská trúba / ružová

Brugmansia suaveolens Pink

Plné kvetov až do neskorej jesene - večer očarujúce vône

Vo svojej domovine rastú anjelské trúby ako pôsobivé stromovité trvalky vysoké až päť metrov, no aj v kadiach dokážu zaujať až dvojmetrovými a predovšetkým trúbkovými kvetmi, ktoré dosahujú až 30 centimetrov. vo veľkosti, ktoré sa neustále objavujú počas celého leta. Večer z anjelských trúb vyžaruje intenzívna a očarujúca vôňa, ktorá je skutočne ohromujúca. **Prirodzená poloha:** Anjelská trúba je doma v tropickom podnebí zalesneného pobrežia juhovýchodnej Brazílie. **Úspešná kultivácia:** Pestovanie zo semien v interiéri je možné po celý rok. Semená nechajte najskôr cez noc namočiť v izbovej vode, aby sa zlepšilo klíčenie, a potom ich umiestnite asi jeden centimeter hlboko do vlhkého pestovateľského substrátu. Kultivačnú nádobu prikryte potravinovou fóliou, ktorú opatríte otvorami. To chráni pôdu pred vysychaním. Fóliu by ste mali odstrániť na 2 hodiny každé dva až tri dni. To zabráňuje tvorbe plesní na rastúcej pôde. Črepník umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou 20 až 25 ° C a udržiavajte pôdu v črepníku vlhkú, ale nie mokrú. Klíčenie nastáva po dvoch až štyri týždne. **Najlepšie umiestnenie:** Anjelské trúby sú radi v teple a na plnom slnku - najlepšie chránené pred vetrom pri stene akumulujúcej teplo. **Optimálna starostlivosť:** Vyberte si veľký črepník, pretože anjelská trúba cez leto bujne rastie. Anjelské trúby sú mimochodom vďaka silnému rastu listov a bujným kvetom skutočnými „pijanmi“. Cez leto ich preto treba aspoň ráno a večer poriadne zaliat, inak im rýchlo opadnú listy. Pre bohaté kvitnutie je od mája do októbra bezpodmienečne nutný týždenný prísun hnojiva na kontajnerové rastliny. Rastlinu môžete na jar po ľadových svätcoch vysadiť aj vonku. Ideálne je potom použiť mriežkový črepník, ktorý je celý zapustený do zeme a vytvára tak dobrú výmenu vlhky s okolitou zemínou. Na jeseň sa odrežú korene, ktoré vyčnievajú, a odstráni sa mriežkový hrniec. **V zime:** Anjelskej trúbe sa najlepšie ukladá na zimný spánok na svetle alebo v tme, ale predovšetkým chlad pri 4 ° až 10 ° Celzia v dobre vetranej miestnosti. Rastlinu pred uložením na zimné uskladnenie rázne zrežete a väčšie rezy podľa toho „utesnite“. Teraz udržiavajte rastlinu len mierne vlhkú, aby koreňový bal nevyschol. Ak je v zimnej záhrade dostatok svetla, je samozrejme možné aj prezimovanie bez rezu. **Upozornenie: semená a rastliny sú jedovaté!**



Angelska trobenta / roza

Brugmansia suaveolens Pink

Polna cvetja do pozne jeseni - zvečer mamljive dišave

V svoji domovini rastejo angelske trobente kot impozantne, drevesaste trajnice, visoke do pet metrov, a tudi v kadeh lahko navdušijo z višino do dveh metrov, predvsem pa s svojimi trobentastimi cvetovi, ki merijo do 30 centimetrov. velikosti, ki se nenehno pojavljajo skozi poletje. Zvečer angelske trobente oddajajo intenziven in zapeljiv vonj, ki je resnično osupljiv. **Naravni habitat:** Angelska trobenta je doma v tropskem podnebjú gozdnatih obal jugovzhodne Brazílie. **Navodila za gojenje:** Gojenje iz semen v zaprtih prostorih je možno vse leto. Najprej pustite semena čez noč namakati v sobno topli vodi, da izboljšate kalitev, nato pa jih položite približno en centimeter globoko v vlažen rastni substrat. Posodo z kulturo pokrijte s folijo za živila, ki jo opremite z luknjami. To ščiti tla pred izsušitvijo. Vsake dva do tri dni za 2 uri odstranite folijo. S tem preprečimo nastanek plesni na rastni zemlji. Lonček s semeni postavite na svetlo in toplo mesto s temperaturo od 20 do 25 ° C, zemlja v lončku pa naj bo vlažna, vendar ne mokra. Kaljenje se pojavi po dveh do štiri tedne. **Najboljša lokacija:** Angelske trobente so rade na toplem in na polnem soncu - po možnosti nekoliko zaščitene pred vetrom v bližini stene za shranjevanje toplote. **Optimalna nega:** Izberite velik lonec, saj se angelska trobenta čez poletje močno razraste. Mimogrede, zaradi močne listne rasti in bujnih cvetov so angelske trobente prave »pijanke«. Sredi poletja jih zato vsaj jutraj in zvečer izdatno zalijemo, sicer se jim listi hitro povesijo. Od maja do oktobra je tedenska zaloga gnojila za rastline v posodah nujno potrebna za bogato cvetenje. Rastlino lahko spomladi po ledenih svetnikih sadimo tudi na prosto. Takrat je idealno uporabiti rešetkasto posodo, ki je popolnoma pogreznjena v zemljo in tako ustvari dobro izmenjavo vlage z okoliško zemljo. Jeseni porežemo korenine, ki štrlijo, in odstranimo rešetkasti lonec. **V zimskem času:** Angelska trobenta najbolje prezimi na svetlem ali temnem, predvsem pa na hladnem pri 4 ° do 10° Celzija v dobro zračenem prostoru. Rastlino močno odrežite, preden jo pospravite v zimsko skladiščenje in ustrezno "zapečatite" večje kose. Zdaj naj bo rastlina le rahlo vlažna, da se koreninska gruda ne izsuši. Če je v zimskem vrtu dovolj svetlobe, je seveda možna tudi prezimitev brez rezi. **Pozor: semena in rastline so strupeni!**



Trompeta de ángel / Fucsia

Brugmansia suaveolens Pink

Abundante florecencia hasta finales de otoño - fragancia seductora por la tarde

En su hábitat natural la trompeta de ángel crece como arbusto hasta alturas impresionantes de cinco metros de altura, pero también cultivándolo en maceta puede alcanzar hasta los dos metros de altura. Especialmente fascina por sus grandes flores de hasta 30 centímetros, en forma de trompeta, que brotan continuamente durante el verano. Por las tardes las trompetas de ángel exudan un intenso aroma, que es realmente sorprendente. **Ubicación natural:** La trompeta de ángel tiene su origen en el clima tropical de las costas boscosas en el sudeste de Brasil. **Cultivo exitoso:** Las semillas se pueden criar en interior durante todo el año. Mantenga las semillas durante una noche en agua a temperatura ambiente, para hidratarlas y aumentar la germinación de las mismas. Introdúzcalas a un centímetro de profundidad en sustrato húmedo. Cubra el recipiente de cultivo con un film transparente y agujereelo. Así protegerá la tierra de la desecación. Para evitar la putrefacción del sustrato retire el film cada dos o tres días durante 2 horas. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar luminoso y cálido entre 20 y 25 grados y mantenga el sustrato húmedo, pero no mojado. La germinación tardará entre dos y cuatro semanas. **La mejor ubicación:** Las trompetas de ángel prefieren un lugar cálido e incluso a pleno sol, preferentemente un poco resguardado cerca de una pared que retenga el calor. **Cuidado óptimo:** Seleccione un envase grande, porque la trompeta de ángel crece con fuerza durante el verano. Debido al fuerte crecimiento de las hojas y las flores enormes, las trompetas de ángel son verdaderos bebedores. A mediados de verano deberá regar al menos por la mañana y por la tarde, de lo contrario sus hojas colgarán sin fuerza rápidamente. Para obtener una floración abundante es absolutamente necesario de mayo a octubre, un suministro semanal de fertilizante para plantas en maceta. La planta puede ser trasplantada en exterior en primavera, después de las heladas. Lo ideal es el uso de un envase con rejillas sumergido completamente en el suelo para que tenga un buen intercambio de humedad con la tierra circundante. En otoño, las raíces sobresalientes se cortan y se saca el envase del suelo. **En el invierno:** La trompeta de ángel puede pasar el invierno en un sitio luminoso u oscuro, pero lo importante es que sea fresco con temperaturas entre 4 y 10 grados, y con una buena ventilación. Para almacenar la planta se recomienda podarla bastante y sellar los cortes más grandes. Mantener la planta ahora sólo muy ligeramente húmeda, para que el cepellón no se seque. En un invernadero con suficiente luz puede mantener la planta sin poda. **Tenga en cuenta: ¡las semillas y las plantas son venenosas!**



Andělská trubka / růžová Brugmansia suaveolens Pink

Plno květin až do pozdního podzimu - večer okouzlující vůně

Ve své domovině rostou trubci andělské jako impozantní, stromovité trvalky vysoké až pět metrů, ale i v kádích dokážou zaujmout až dvěma metry a především svými trubcovými květy, které dosahují až 30 centimetrů. ve velikosti, které se neustále objevují po celé léto. Večer andělské trubky vydávají intenzivní a okouzlující vůni, která je skutečně ohromující. **Přírozená poloha:** Andělská trubka je doma v tropickém klimatu zalesněných pobřeží jihovýchodní Brazílie. **Úspěšné pěstování:** Pěstování ze semínek v interiéru je možné po celý rok. Nejprve nechte semena namočit přes noc v pokojové vodě, aby se zlepšilo klíčení, a poté je vložte asi jeden centimetr hluboko do vlhkého pěstebního substrátu. Kultivační nádobu zakryjte potravinářskou fólií, kterou opatříte otvory. To chrání půdu před vysycháním. Fólii byste měli odstraňovat na 2 hodiny každé dva až tři dny. Tím se zabrání tvorbě plísni na rostoucí půdě. Umístěte květináč na světlé a teplé místo s teplotou 20 až 25 °C a udržujte půdu v květináči vlhkou, ale ne mokrou. Klíčení nastává po dvou až čtyřech týdnech. **Nejlepší umístění:** Andělské trubky jsou rády v teple a na plném slunci - nejlépe chráněné před větrem u stěny akumulující teplo. **Optimální péče:** Vyberte si velký květináč, protože andělská trubka přes léto bujně roste. Andělské trubky jsou mimochodem díky silnému růstu listů a bujným květům skutečnými „opilci“. V letním období by se proto měly alespoň ráno a večer důkladně zalévat, jinak jim rychle opadnou listy. Od května do října je pro bohaté kvetení naprosto nezbytný týdenní přísun hnojiva pro kontejnerové rostliny. Rostlinu lze vysadit i venku na jaře po ledových svatých. Ideální je pak použít mřížkový květináč, který je celý zapuštěný do země a vytváří tak dobrou výměnu vlhkosti s okolní zemí. Na podzim se odříznou kořeny, které vyčnívají, a odstraní se mřížkový květináč. **V zimě:** Andělský trubec nejlépe hibernuje ve světle nebo ve tmě, ale především chlad při 4° až 10° Celsia v dobře větrané místnosti. Rostlinu před uložením na zimní uskladnění rázně seřízněte a větší fezy odpovídajícím způsobem „uzavřete“. Nyní udržujte rostlinu jen mírně vlhkou, aby kofenový bal nevyschl. Pokud je v zimní zahradě dostatek světla, je samozřejmě možné i přezimování bez řezu. **Pozor: semena a rostliny jsou jedovaté!**



Melek Trompet / Pembe Brugmansia suaveolens Pink

Sonbaharın sonlarına kadar çiçeklerle dolu - akşamları baş döndürücü kokular

Anavatanlarında melek trompetleri, beş metre yüksekliğe kadar etkileyici, ağaç benzeri uzun ömürlü bitkiler olarak büyürler, ancak küvetlerde tutulduklarında bile iki metreye kadar ve her şeyden önce 30 santimetremu kadar olan trompet çiçekleriyle büyüleyebilirler. yaz boyunca sürekli görünen boyutta. Akşamları, melek trompetleri gerçekten büyüleyici olan yoğun ve aldatıcı bir koku yayar. **Doğal konum:** Meleğin trompeti, güneydoğu Brezilya'nın ormanlık kıyılarındaki tropikal ikliminde evindedir. **Başarılı yetiştirme:** İç mekanlarda tohumlardan büyümek tüm yıl boyunca mümkündür. İlk önce tohumların çimlenmeyi iyileştirmek için gece boyunca oda sıcaklığında suda ıslanmasına izin verin ve ardından onları nemli büyüyen substratın yaklaşık bir santimetre derinliğine yerleştirin. Kültür kabının üzerini delikler açtığınız streč film ile kapatın. Bu, toprağın kurumasını önler. Folyoyu her iki ila üç günde bir 2 saat çıkarmalısınız. Bu, büyüyen toprakta küf oluşumunu önler. Tohum saksısını 20 ila 25°C sıcaklıkta hafif ve sıcak bir yere koyun ve saksı toprağını nemli tutun ama ıslak değil. Çimlenme iki sonra gerçekleşirdört haftaya kadar. **En iyi konum:** Angel's trompetleri sıcak ve tam güneşte olmayı sever - tercihen içi depolayan bir duvarın yakınında rüzgardan biraz korunaklı. **Optimum bakım:** Meleğin trompeti yaz boyunca kuvvetli bir şekilde büyüdüğü için büyük bir saksı seçin. Bu arada, güçlü yaprak büyümeleri ve yemyeşil çiçekleri nedeniyle melek trompetleri gerçek "sarhoşlardır". Yaz ortasında, bu nedenle en azından sabah ve akşam iyice sulanmalıdır, aksi takdirde yaprakları hızla sarkar. Mayıs'tan Ekim'e kadar, zengin çiçeklenme için haftalık bir kap bitki gübresi kaynağı kesinlikle gereklidir. Bitki, buz azizlerinden sonra ilkbaharda açık havada da ekilebilir. Bu durumda, tamamen toprağa gömülmüş ve böylece çevredeki toprakla iyi bir nem alışverişi sağlayan ızgara bir saksı kullanmak idealdir. Sonbaharda çıkıntı yapan kökler kesilir ve ızgaralı saksı kaldırılır. **Kışın:** Meleğin trompeti en iyi şekilde aydınlıkta veya karanlıkta kış uykusuna yatar, ancak her şeyden önce iyi havalandırılan bir odada 4° ila 10° Santigratta serin. Bitkiyi kışın depolamak için kaldırmadan önce kuvvetlice kesin ve daha büyük kesimleri buna göre "mühürleyin". Şimdi bitkiyi sadece hafif nemli tutun, böylece kök top kurumaz. Kış bahçesinde yeterli ışık varsa budama yapılmadan da kışlamak elbette mümkündür. **Lütfen dikkat: tohumlar ve bitkiler zehirlidir!**



Angyaltrombita / Rózsaszín Brugmansia suaveolens Pink

Tele virágokkal késő őszig – csábító illatok esténként

Hazájukban az angyaltrombiták impozáns, akár öt méter magas, faszérű évelőként nőnek, de dézsában tartva is elbűvölnek akár kétméteressel, és mindenekelőtt akár 30 centiméteres trombitavirágokkal. méretben, amelyek folyamatosan megjelennek a nyár folyamán. Este az angyaltrombiták intenzív és elbűvölő illatot árasztanak, ami igazán lenyűgöző. **Természetes elhelyezkedés:** Az angyaltrombita otthonosan mozog Délkelet-Brazília erdős partjainak trópusi klímájában. **Sikeres termesztés:** A beltéri magvak termesztése egész évben lehetséges. Először hagyja a magokat egy éjszakán át szobameleg vízben ázni, hogy javítsa a csírázást, majd helyezze őket körülbelül egy centiméter mélyre nedves termesztőfelületre. Fedje le a tenyészedényt ragasztófóliával, amelyet lyukakkal lát el. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. A fóliát két-három naponta 2 órára le kell venni. Ez megakadályozza a penészképződést a növekvő talajon. Helyezze a magcserepet világos és meleg helyre, ahol a hőmérséklet 20-25°C, és a virágföldet tartsa nedvesen, de ne nedvesen. A csírázás kettő után következik belegfeljebb négy hétig. **A legjobb hely:** Az angyaltrombiták szeretik a meleget és a teljes napsütésben lenni – lehetőleg a szélétől védve egy hőtároló fal közelében. **Optimális gondozás:** Válasszon egy nagy edényt, mivel az angyal trombitája erőteljesen nő a nyár folyamán. Az angyaltrombiták egyébként erős lombnövekedésüknek és dús virágaiknak köszönhetően igazi „részegek”. Nyár közepén ezért legalább reggel és este alaposan meg kell öntözni őket, különben gyorsan lehullanak a leveleik. Májustól októberig feltétlenül szükséges a heti konténeres növényi műtrágya a gazdag virágzáshoz. A növény a jégszentek után tavasszal a szabadba is ültethető. Ilyenkor ideális olyan rácsos edény használata, amely teljesen a földbe van süllyesztve, és így jó nedvességcserét hoz létre a környező talajjal. Ősszel a kiálló gyökereket levágják, és a rácsos edényt eltávolítják. **Télen:** Az angyaltrombita világosban vagy sötétben hibernál a legjobban, de mindenekelőtt hűvös, 4-10 °C-os, jól szellőző helyiségben. Vágja vissza erőteljesen a növényt, mielőtt eltelné téli tárolásra, és ennek megfelelően "zárja le" a nagyobb vágásokat. Most csak enyhén nedvesítse a növényt, hogy a gyökérgolyó ne száradjon ki. Ha van elegendő fény a télikertben, természetesen metszés nélküli áttelelés is lehetséges.

: : : : :



キダチチョウセンアサガオ ピンク

Brugmansia suaveolens Pink

晩秋まで咲く豊かな花 - 魅惑的な夕方の香り

生息地では最大5mの大きさまで成長する低木のような印象的な植物です。鉢植えでも2mの高さまで成長し、夏の間は30cmの大きさのトランペットの形の花を次々と咲かせます。夕方になると魅力的な香りを放ちます。

自然な場所: 熱帯気候であるブラジル南東部の森林沿岸地域が生息地です。

栽培成功:

種子繁殖は室内で年間を通して可能です。発芽率を上げる方法として、種を温水に一晩浸します。湿った培養土の深さ約1cmに種を植え、サランラップなどの透明フィルムで鉢をカバーします。透明フィルムには空気穴をいくつかあけ、2~3日に1回は約2時間、完全にフィルムを鉢から外します。そうすることで、カビの発生を防ぎます。20℃~25℃の明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。通常は約2~4週間後に発芽します。

最高のロケーション: 日当たりが良く暖かい場所を好みます；やや防風された保温壁そばでの保管が理想的です。

最適なケア:

夏の間によく成長するので大きめの鉢に植えます。大きな葉と花のために水をたっぷり与えます。ハイシーズンには少なくとも朝と夕方にたっぷり水を与えないと葉はすぐに枯れ始めます。5月~10月までは豊かな花のために鉢植え用の肥料を毎週与えます。春に入り、寒の戻りの後に栽培できます。最適な方法はメッシュポットを利用し、それを用土の中に植え込むことです。これにより水分の流通がよくなります。秋には、メッシュポットからはみ出た根を切り取ってメッシュポットを取り出すことができます。

冬に:

冬の間は明るい場所又は暗い場所では換気の良いところに置き、重要なことは気温4℃~10℃の場所に保管することです。剪定を行い切口被覆布材を使用し冬籠りに備えます。根が乾燥しない程度に水を与えます。光が十分な温室の場合は剪定は必要ありません。

注意: この種・植物は毒性です!

SKU: 13101 / Engelstrompete / Pink